

RSRCI RUSSIAN-SPEAKING RADIO CLUB INTERNATIONAL МИКРОФОН ДИНАМИЧЕСКИЙ

Бюллетень Русскоязычного Радиолюбительского Клуба
Январь, 1996 ✧ Выпуск 1 (9)

Адрес редакции: Box 715, Brooklyn, NY 11230, USA; tel. 718-284-2141; fax: 718-284-4493; Пакетный адрес:
NT2X @ KC2FD.#NLI.NY.USA.NA. E-mail: EKCRITSKY@MCIMAIL.COM

Club Executives:

Edward Kritsky, NT2X
Andy Stschislenok, AA3BG

President
Executive Secretary, Treasurer
George Nunuparov, AA2HO

Boris Platonov, WF3J
Sergey Nikiforov, AA2NV
Publisher- Editor

Vice-President
Technical Director

Колонка президента.

Э. Крицкий (NT2X).

В начале ноября я снова очутился в России по делам. Времени на развлечения оставалось немного, но кое-что я успел сделать и в области любимого хобби. Приятной неожиданностью оказалось, что мой российский позывной RV7AA теперь за мной закреплен пожизненно (хотя ранее мне

знакомому трансивер, на ввоз которого было получено разрешение. Однако оно не понадобилось для предъявления - таможенник принял очертания радиостанции за персональный компьютер, а я поспешил с ним радостно согласиться - а кому нужна дополнительная возня с объяснениями? Таможеннику понравился набор авторучек и бейсбольная шапочка, которые были мигом ему презентованы, чтобы он без лишних вопросов, отпустил меня с миром. Слава Богу, пронесло. К слову сказать, трансивер получателю понравился и теперь хорошо у него работает.



Очередное собрание RSRCI под Новый Год (уже традиция). Слева направо: Роман, KB2UCV, Зорик, AA2TG, Валерий, WJ1R/UA6HZ, Эдвард NT2X, Саша, N2YXA, Сергей, AA2NV, Николай, KF2KT.

сообщали, что его собираются аннулировать виду бюрократической неразберихи). Оказалось, что к этому "приложили руку" мои добрые друзья Яков Лаповок, UA1FA и Валерий Агабеков, UA6HZ/WJ1R (который, кстати, сейчас живет в Нью-Йорке, он переехал жить постоянно в США).

Санкт-Петербург встретил меня пасмурной погодой, снегом и льдом (в Нью-Йорке в это время было +15°C). Посещение родного города - это всегда немного приключение. Началось оно в аэропорту, где таможеннику понадобилось познакомиться с содержимым моих сумок, которых было, как обычно, множество. Я в числе прочего вез одному доброму

заправляют на добровольных началах RV1AP и RZ1AZ. При мне была проведено отчетное собрание, на котором устанавливались размеры взносов (ежегодный взнос сейчас - около 8 американских долларов), что к стати, вызвало некоторое количество разногласий - для некоторых, особенно пенсионеров, это дорого. Мудрый председатель предложил соломоново решение - скидки делать в индивидуальном порядке, по заявлениям самих любителей. Выявилась интересная особенность, о которой мы на Западе не задумываемся - инфляционные процессы превращают суммы бюджета радиолюбительской ассоциации в труху, если деньги

В Питере, в отличие от многих других городов и весей, по-прежнему крепкая р/любительская организация. Проводятся субботние круглые столы для всего Северо-Запада, на 80-ке, двухметровый эфир там дышит - много народу слушает вызывные частоты и работает в рипитере (он сейчас закрыт Госсвязьнадзором за какие-то технические несоответствия). По-прежнему в эфире несколько коллективов, в то время, как по России коллективных станций сейчас стало очень мало - коммерция вытеснила любителей. У питерских любителей пока есть свой угол в каком-то учреждении, там работает QSL бюро, делами

платят не в начале года, а в конце. В Питере по-прежнему сильны традиции недавнего прошлого: на собрании выступила г-жа Л.В.Уланова, представлявшая там Госсвязьнадзор (новое название ГИЭ), и долго говорила о нарушениях в эфире, за которые надо закрывать, о том, что привозимые радиостанции (walkie-talkies и стационарные - когда ходишь/ездишь с аппаратурой, милиция может ее отнять, если нет специальных

экспонатом). Кстати, от неё я впервые услышал, почему приоритет Попова в области открытия радио на Западе ослабляется. Оказалось, что когда в начале 1890-х годов о его работах в области передачи сигналов на расстояние прослышало Военно-морское ведомство, работы его быстро засекретили (традиции в России сильны), и пару лет в прессе ничего не публиковали. К тому времени Маркони уже успел

что-то сделать, а европейская пресса о том растрепать. Российские же газеты того времени, не разобравшись, обозвали поповский приёмник "грозомером" - он регистрировал разряды атмосферного электричества, а более широкой сути открытия не увидели, чем оказали Попову медвежью услугу в области признания его заслуг.

Силами нашего клуба была поведена экзаменационная сессия на американские позывные (Двое из трех экзаменаторов специально приехали из Москвы - Виктор, KF2QX/EY8QX, член RSRCI, и Владимир, AB7EY/RW3AG - им наша благодарность). В качестве гостей-наблюдателей были приглашены упомянутая выше Лариса Васильевна Уланова (она, кстати, жена UA1AP), президент АЛРС Я. Лаповок, UA1FA, руководитель QSL бюро Александр Власов, RZ1AZ. Народу собралось аж 14 человек, были тут и опытные питерские коротковолновики и уж совсем молодые ребята - одному было лет 13-14. Пособий в

СПб было послано немало, поэтому готовились все, кто хотел (один паренек, правда, пришел совсем не готовясь и, толком не зная английского, сдал на Tech Plus). Все они с ходу сдали телеграфный тест на 20 сл/мин и занялись теорией. В результате - 12 новых лицензий и 2 upgrade. Двое стали обладателями Extra (один из них лицензия США до этого не имел вообще), были и такие, у которых до того были только



Передача в дар музею А.С.Попова/радиостанции UE1ASP пакетного контроллера от RSRCI. На фото - Л.И.Золотинкина и Э.Крицкий, NT2X, президент клуба.

разрешений на носимые и возимые станции, они так борются с бандитами) надо обязательно предъявлять в инспекцию на предмет получения эксплуатационных разрешений ("открытые" на более широкий диапазон станции такого разрешения не получают); что необходимо вовремя проходить перерегистрацию разрешений на работу в эфире и многое другое. Все это, конечно, входит в компетенцию Госсвязьнадзора, но повеяло от этого таким забытым ветерком, что я на секунду усомнился - это 95 или 75 год? В Москве, по-моему, ничего такого нет, а в других местах и подавно.

Находясь в СПб, мне повезло побывать в квартире-музее А.С. Попова, что расположена на территории Института электросвязи (бывш. ЛЭТИ). Сам Попов с 1901 г. работал в Институте, а в 1905-м был избран там директором. В квартире-музее сейчас ремонт, но нас туда пустили благодаря добрым отношениям между Ассоциацией Радиолюбителей СПб и куратором музея, Ларисой Игоревной Золотинкиной. Милая эта дама не пожалела времени, чтобы показать экспонаты и рассказать о жизни и работе изобретателя радио. Над квартирой Попова у питерских радиолюбителей своя коллективка, которая в день Радио работает позывным UE1ASP. Этой станции от имени RSRCI был презентован MFJ-1278 Multi-Mode Packet Controller. Будет теперь у АЛРС свой пакет и RTTY.

Помимо квартиры, в Институте есть ещё и зал-музей, полный интересных экспонатов, относящихся к самой заре радио. Очень интересно было увидеть прекрасно сохранившийся первый аппарат для приёма сигналов на расстоянии нескольких метров в экспериментах Попова (Лаповок живо предложил померить у приёмника "чутьё", да Лариса Игоревна не захотела экспериментов с музейным



Сдача экзаменов в Ст. Петербурге на лицензии FCC. Ноябрь, 1995 г.

наблюдательские позывные и работали они на коллективке (питомцы Б. Киршенבלата, UA1AAF, со станции RZ1AWO).

Организация и проведение экзамена произвели приятное впечатление на гостей, и будет здорово, если они послужат образцом будущих российских тестов на лицензии (свои-то тесты в РФ так пока не разработали до конца).

В радиолюбительском мире России сейчас сложная пора. Центральный радиоклуб в Москве, предводительствуемый старыми ДОСААФовскими зубрами, пытается снова взять радиолюбительство под свой контроль. Любители - это кормушка, за надзор и "воспитание" радиолюбителей можно выбивать госбюджетные деньги, а можно и за границу на халяву съездить - чего стесняться? И никому нет дела, что коротковолновики не хотят непрошенной опеки, не нужны им навязываемые самозванные президенты (впору обозвать их кликой Жомова-Куусинена, по аналогии с марионеточным правительством, навязанным СССР Финляндии в 30-х годах; Жомов этот и еще несколько мерзавцев предали Союз Радиолюбителей России, и теперь подписывают всевозможные воззвания, дабы представить вносимый раскол делом благородным и правильным). Поскольку я знаком с ситуацией, могу сказать, что СРР - единственно достойная организация, созданная радиолюбителями для радиолюбителей, член IARU, свободная от догмата, во многом существующая на минимальные взносы его членов и за счет энтузиазма людей, которым безразлично наше хобби. В связи с уходом с поста Президента СРР Валерия Агабекова, UA6HZ, новым Президентом СРР в декабре был избран Борис Степанов, RU3AX (ex UW3AX), многолетний сотрудник журнала "Радио", а ныне редактор "КВ Журнала". Вместе с ним в правление этой организации вошли Андрей Чесноков, UA3AB (член RSRCI), Игорь Буклан, RA3AUU (добрый знакомый Нью-Йоркской части нашего клуба), Яков Лаповок, UA1FA, и некоторые другие. Надеюсь, что В. Агабеков сможет на страницах бюллетеня нам рассказать много интересного о происшедшем и происходящем - когда немного обустроится в Америке.

В заключение, хочу поздравить всех членов и друзей Клуба с Новым 1996 Годом, пожелать счастья, здоровья, успехов в делах, достижений в эфире и мирного неба - где бы вы не жили!

Всего доброго, друзья!

Почта.

✧ "Прошу принять в члены RSRCI - Леонид Щербаков, 4Z5DW, ex RB5CCV, UB5CGG, UB5TDX". - *Уважаемый Леонид! Согласно нашим правилам, мы рассматриваем заявления о приеме в члены клуба при наличии членских взносов от потенциального члена клуба (в Вашем случае это 10 долларов США или 20 купонов IRC в год). Как только мы получим от Вас взносы - на первом же собрании мы будем рады Вас принять.*

Леонид любезно прислал нам описание и условия выполнения нового диплома "Святая Земля" - "Holyland Award", - это памятная доска, изготовленная из анодированного под золото алюминия размером 44x32 см, на которой выполнена двухцветная панорама старого Иерусалима с Масличной Горы. Диплом выдается также и наблюдателям. Мы, к сожалению, не можем (в силу ограниченного объема нашего издания) привести условия выполнения этого нового диплома. Интересующимся рекомендуем обращаться по адресу - Holyland Award Manager, P.O.Box 8181, Petah Tiqwa 49651, Israel. - Ред.

✧ "Здравствуй, дорогие друзья! Прежде всего хотим выразить свою солидарность в деле объединения российских HAM'ов, где бы они не находились. Я пишу вам по поручению членов нашего клуба "Пятый Океан", который был учрежден в апреле 1993 г. в Москве инициативной группой в составе 8 человек (ровесники - RSRCI тоже был учрежден в апреле 1993 года - Ред.). В настоящее время клуб насчитывает более 150 членов. Ими являются бывшие и действующие специалисты только из числа летного состава гражданской и военной авиации - пилоты, бортрадисты, штурманы, бортинженеры и т.д. Учреждены 3 диплома, выпускается раз в квартал

Бюллетень и проводится каждое воскресенье круглый стол с 11.00 МСК на 14283 kHz. Кстати, сейчас четко вырисовывается обстановка в России на объединение радиолюбителей по профессиям, уже известно около 10 клубов, подобных нашему, и будущее российского радиолюбительства за объединением этих клубов в настоящий Союз Радиолюбителей России, а не



такой СРР, который сейчас существует на формальной основе. Необходимый аспект для полноценной жизни этих клубов и объединений, и вашего в том числе, - это тесные контакты между ними, обмен информацией и т.д.

Исходя из этого, мы и предлагаем вам сотрудничество по всем без исключения вопросам, которые могут возникнуть, а для начала обмениваться нашими Бюллетенями и любой другой информацией, а дальше дела и жизнь подскажут. У нас также есть просьба к вам помочь установить контакт с подобной американской организацией "Flight Ham Club". Подобные нашему клубу есть почти в каждой стране, и для нас, конечно, представляет интерес их работа, структура, дипломы и т.д.

Пишите нам, мы будем рады всем вашим предложениям и пожеланиям. С уважением - Александр Палшев, RZ3AP." - *Спасибо за хорошее письмо, Александр, мы с удовольствием будем посылать вам наш Бюллетень, и будем рады получать ваш. Мы также хотели бы иметь как можно больше контактов с коллегами из разных клубов и объединений радиолюбителей как здесь, в США, так и за рубежом. Просьбу же постараемся выполнить. - Ред.*

✧ Из письма В. Печоркина, ex UN8EA, живущего ныне в штате Луизиана: "...меня тамошнее (туркменское - Ред.) КГБ преследовало, особенно в 93-94 гг. Во время QSO с UZ3A?? (точно не помню позывного) я сказал, что статуям В.И. Ленина отпиливают голову и вместо неё ставят голову Ниязова. Через 3 часа меня арестовали, хорошо побили и ещё через 3 дня отпустили с угрозой уничтожить, если не уеду оттуда. Порезали все кабели, угрожали жене и ребёнку. Потом была эпопея с попыткой вывезти антенны, конечная инстанция - начальник таможни г. Мары - запросил 10000 долларов (хотя в Туркмении за 1 доллар, найденный у человека, давали 15 лет тюрьмы), но сказал, что ничего не гарантирует, и всё равно рядовые патриоты всё отберут на границе." - *Что сказать? Как сам Печоркин говорит - прощай, pile-up, здравствуй, Америка! - Ред.*

Хроника клуба (ведёт AA3BG).

Канул в лету 1995 год и своевременно появился на свет год 1996, с чем я Вас всех и поздравляю. Это год крысы, да к тому же и високосный, так что желаю всем быть начеку, как бы чего не вышло. У каждого из нас в минувшем году случились какие-то события, у кого приятные, у кого не очень. Как секретарю клуба, позвольте кратко воспроизвести некоторые события, происшедшие в жизни RSRCI за прошедший год. Клуб растёт. По состоянию на 31 декабря 1995 количество членов составило 66 р/любителей, увеличившись за год на 17(!) человек. В нашем составе и первая представительница прекрасного пола

- Катя Краснобаева (ex UB5-4086), радиолобитель с 1956 года. Снимем шляпы, коллеги! Клуб насчитывает 39 действительных членов и 27 ассоциированных. Члены нашего клуба проживают в 8 странах-К, VE, 4X, UA3,4, DL, ZL, I, UB, на 4-х континентах - это Сев.Америка, Европа, Азия и Океания. Из общего числа членов клуба 39 составляют бывшие жители из бывшего СССР. Позволю себе заметить - не худшие граждане по разным причинам покинули "Союз Нерушимых". Список позывных членов клуба, принятых в 1995 году: 50a - UA3AB; 51a - IKOJMS; 52 - W6HJK; 53 - 4X4FC; 54 - W6VEF; 55a - UT9IM; 56a - KB2UCS, ex op. UC1AWZ; 57 - DJ4DN; 58a - XYL Katya ex



RSRCI в Дейтоне за рюмкой пива и чашкой водки. Слева направо: John, K1AR, Andy, AA3BG, Sasha, N2YXA, Arkady, UT9IM, Boris, WF3J, Leonid, WN2L..

UB5-4086; 59a - UO50MM; 60a - ex op.UK3TCE; 61a - ex RX3QA; 62 - ANOM/3W3RR; 63a - ex UN8EA; 64a - Serge, no callsign; 65a - Valery, no callsign; 66a - UA4AAW.

В житейском плане у многих наших ребят произошли приятные изменения. Хотелось бы поздравить Сашу Смирнова-N2ZAK/RA3NH с получением Greencard (разрешение на постоянное жительство в США), Романа - KB2UCV/EW1ABC и Виктора - ex UN8EA с успешным прохождением интервью (по тому же поводу). Борис Платонов, WF3J, на последних выборах был избран вице-президентом RSRCI. Он, и один из основателей клуба и бессменный редактор нашего бюллетеня Георгий - AA2HO переехали в собственные дома. Успехи друзей ничего, кроме радости не вызывают. Справедливости ради отмечу, что приобретение недвижимости, а также некоторые другие вопросы личного плана несколько снизили общественную активность Бориса, но, как говорится, должность обязывает, и хочется пожелать ему успешной работы на благо клуба.

Коснусь вкратце выборов. Согласно конституции клуба выборы руководства RSRCI были проведены через 2 года после предыдущих и являлись тайными. Председатель избиркома Георгий - AA2HO со своим помощником Геннадием - KB2TKK проделали большой объем работы и сделали все, чтобы выборы прошли честно и объективно. Наш президент Эдвард, NT2X, был, как говорится, вне конкуренции. Да и вправду сказать, человек уважаемый и известный р/любитель. Но, кто из нас был готов взвалить на себя ношу? Никто, не зря других кандидатур на пост президента и не было. В любом случае результат впечатляет - 100% проголосовали за NT2X. Исполнительным секретарем-казначеем RSRCI был переизбран ваш покорный слуга-AA3BG. Спасибо за доверие.

Так случилось, а по иному, наверное и не могло быть, что большинство американских членов клуба живет в городе Большого Яблока - Нью-Йорке. А в целом RSRCI уже имеет своих представителей в 13 штатах США. Причем, помимо штатов, где традиционно имеются большие русскоязычные общины, как, скажем, Нью-Йорк или Калифорния, "наши люди"

постепенно осваивают такие штаты, как Техас (Алексей - AB5OP, Сергей - AA8OT/5), Вирджиния (Борис - WF3J), где русских гораздо меньше, совсем экзотические места, вроде штата Миссури (Саша-AA2OX/0) или еще лучше - Луизиана (Виктор - ex UN8EA), где на русских до сих пор приходят посмотреть; и там наши парни вполне успешно приживаются. Если так дело и дальше пойдет, то придется учредить новый диплом WAS-RUS!

Минувшим летом мне привелось побывать в гостях у членов нашего клуба, одного из старейших р/любителей Советской империи Леонида Исааковича Шермана - ex UC2AF, и его сына Саши - ex UC2AFA, они сейчас проживают в Северном Голливуде, штат Калифорния, вот только позывные никак не получают (Hi!). Побывал я и в Луизиане, где в городе Александрия с недавних пор обосновался Виктор Печоркин - ex UN8EA, с семьей. Виктор в недалеком прошлом один из сильнейших р/любителей мира. Мы с Ромео - ANOM/3W3RR приехали к Печоркину порусски, без "аппоинтмента", чем чуть было не вызвали у него инфаркт (Hi!). Вечером сидели за столом, Виктор рассказывал про свои злоключения, как он буквально бежал с семьей, в чем был, из родной Туркмении, спасаясь от когтистых лап местного Комитета Глубинного Бурения... Недавно я получил от него письмо, отрывок из которого с разрешения Виктора публикуется в этом выпуске "МД".

Год крысы, как и положено, начался с неприятных сюрпризов, 8-го января в Нью-Йорке за сутки с неба упало невероятное количество снега, говорят в

20-м веке здесь столько снега еще не выпадало. То ли еще будет...

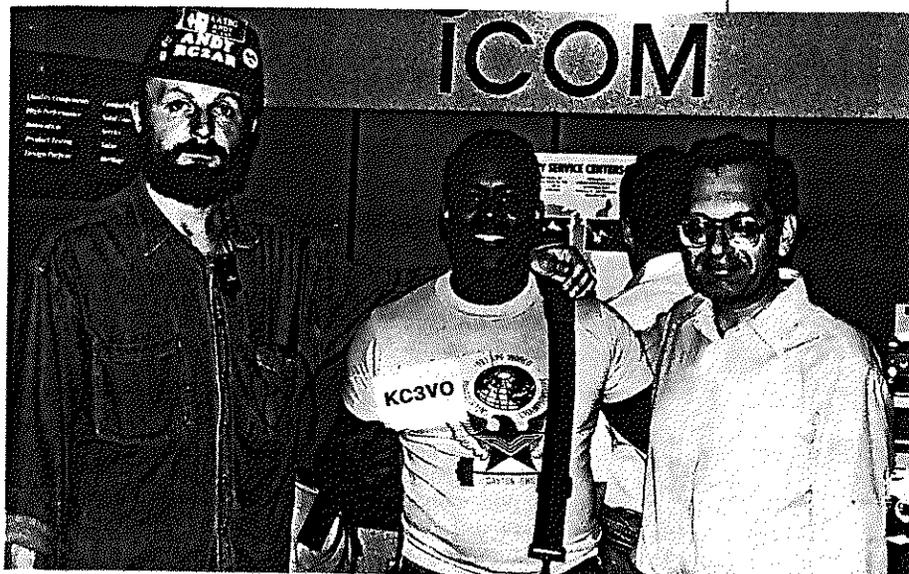
73! Andy/AA3BG - секретарь клуба.

Кто мы?

Знакомьтесь - KC3VO.

Я встретил Боба Кэрри (Bob Curry, членский номер в нашем клубе - 43. *Ред.*) летом 1990 г. Он приехал на своём, теперь уже знаменитом, мотоцикле "Honda Gold Wing". Талантливый радиоконструктор, умелец на все руки (в полном смысле - электрогазосварка, гальваническое покрытие металлов, травление плат, ремонт любой бытовой радиоаппаратуры, любых трансиверов - причём без схем!, и т.п., и т.д.) - он сделал из этого мотоцикла своего рода "чудо". Посудите сами: встроил в мотоцикл трансивер на 10-160 м, трансиверы на 2 м и 70 см с выходными мощностями по 150 ватт каждый, CD-player на 5 дисков - одно это внушает уважение. Более того, он сделал прицеп к своему мотоциклу, куда вмонтировал электрогенератор "Honda" на 3.5 кВт и усилитель на 1.5 кВт выходной мощности на все КВ диапазоны. Запускается генератор кнопкой на рулевом управлении, так что Боб может "вещать" на ходу с полной разрешённой мощностью. Дом Боба похож на большую радиомастерскую, с соответствующим беспорядком, но он всегда знает, где что лежит. На его радиостанции стоит несколько трансиверов, PA (1.5 кВт на 70 см, 2 м и, естественно, КВ). Целая куча приборов - генераторов, осциллографов и т.п. - всегда в деле. Во дворе - огромная батарея аккумуляторов, позволяющая в течение 12 часов (если не будет электроэнергии) работать в эфире с полной мощностью. За плечами у Боба училище радиоэлектроники, где среди более 200 выпускников 1970 г. его средний выпускной балл был наивысшим. Он отлично разбирается в фотографии, телевидении (легче сказать, в чём

он не разбирается). При его содействии бывший СССР впервые вышел в эфир на "пакете", он помог радиолюбителям из Ростова-на-Дону запустить там "packet cluster".



Слева направо: Andy, AA3BG, Bob, KC3VO и George, AA2HO - одним из радиолюбительских шоу (fleamarket'ов).

Боб работает главным инженером одного из самых мощных телецентров в Вашингтоне. Его знают представители ведущих фирм-изготовителей радиоаппаратуры - Yaesu, Icom, Kenwood, Ten-Tec. Достаточно сказать, что Yaesu прислала ему для испытаний свой первый FT-900, который он установил на своём мотоцикле. Фирма Icom прислала свой новый трансивер Icom-706. Недавно я имел удовольствие наблюдать работу самодельного PA на все КВ диапазоны на транзисторах с бесподстроечным широкополосным выходом. Мощность? Боб есть Боб: 1.5 кВт (на 4-х транзисторах!). Да, забыл сказать, что на мотоцикле Боба есть возможность установки телекамеры и передачи FSTV (fast scan TV, т.е. с нормальной разверткой) сигнала на 430 МГц с мощностью 150 Вт. Он сам сделал и настроил рипитер на 70 см диапазон (ваш покорный слуга участвовал в настройке приемного тракта - участие заключалось в том, что я давал сигнал, а Боб настраивал RX. Hi!). Боб получил разрешение установить антенну для своего рипитера на одной из самых высоких мачт в городе, так что у него есть шанс стать владельцем ретранслятора с самым большим перекрытием.

Лично мне Боб всегда оказывал и оказывает огромную теоретическую и практическую помощь, а также помощь в житейских делах (в покупке дома, например), за что я ему безмерно благодарен.

Б. Платонов (WF3J), вице-президент RSRCI.

За горизонтом.

Любовь моя – Пуэрто-Рико

(или спасибо Майклу Горбачёву; часть 2-я).

(часть 1-ю читайте в № 1(6), февраль, 1995).

Андрей Счислѐнок, KP3/AA3BG

В ноябре 1994 года ваш покорный слуга имел фан поработать из KP4 land. Но это было так, баловство. Много ли наработаешь на 100 ватт и "жердочку?" Вернувшись домой, в Новый Йорк, думал - "с глаз долой - из сердца вон". Ушли годы, что по 48 часов, как проклятый, пахал в контесте; очки, дипломы. Кому все это надо? Все, забыли...

В конце марта, уставший, как всегда, ввалился вечером после работы домой, мечтая о чашке супа, куске мяса и потом "в люлю." На рабочем столе, как обычно, валялось несколько факсов. Один факс - из Пуэрто Рико, от Виктора - KP4PQ, моего доброго волшебника. "Анди, все в порядке, куда ты

пропал? Я выполнил твою просьбу. Тебя ждут в Салинасе - это спортивная база Олимпийской сборной США в горах. Мы с Пабло поможем поставить антенны. Ждем тебя в мае на WPX CW Contest. 73! Victor - KP4PQ." What the hell? Какой Салинас? Какой WPX? И тут я вспомнил, что, прощаясь с Виктором в Сан-Хуане, я посетовал, что мол, давно не работал с таким удовольствием в эфире и, мол, с радостью бы отработал когда-нибудь какой-нибудь большой контест по "полной программе", да старый уже. Посидели, посмеялись и я улетел. А Витя, оказывается, все принял в полный серьез. "А что, Анди, говорю сам себе; можа тряхнешь стариной, как в лучшие годы? Ты же ждал этого сообщения от Виктора, не крути хвостом. И тебе приятно, что кто-то помогает тебе, заботится..." Утром просыпаюсь с принятым решением - лететь. Как приятно все-таки готовится к экспедиции и предвкушать, Hi!

Заказываю билеты, благо времени еще много и билеты получаются недорогие - \$330 round trip. Решаю взять с собой YAESU FT-900, усилку Heathkit SB-200, что в прошлый раз возил, электронный ключ LogiKey. Заказал в HRO антенну A3S и диполь на 80 и 40 метров. В конце апреля съездили в Dayton. На вечерней чашке водки в Stauffors Hotel меня окликнул старый приятель Джоник

- K1AR: "Амиго Анди, тут тебя Фелиппе ищет, NP4Z." Еще одна приятная встреча. Интересуюсь у Фелиппе, в какой категории он собирается работать. Говорит, к нему приезжает несколько янок и они будут пахать в Multi-Single effort. И кроме того, с мая месяца Пуэрто Рико выделяется новая серия префиксов - KP3, NP3, WP3 и они собираются работать позывным WP3/WX9E. Когда-то эта серия принадлежала DX территории Serrana Bank, но в начале 80-х годов эта страна была изъята из списка DXCC и эту серию зарезервировали за Пуэрто Рико. Решаю про себя работать позывным KP3/AA3BG. Немного длинновато, конечно, но для WPX contest самое то. Там же в Дэйтоне, на радиобарахолке купил "юзаный" Laptop, дряхленький, правда, но для контеста в самый раз. По возвращении в Нью-Йорк с помощью Сереги AA8OT из Коламбуса "впихнул" туда CT9 software и немножко научился с ней работать. По правде сказать, как-то привычнее с карандашиком да с листиком, но после контеста, как вспомню, про таблицы повторов, подсчет очков и прочая... Нет, пора приобщаться, так сказать, к цивилизации.

Два месяца пробежали незаметно. Вроде все по плану. Билеты в кармане. Аппаратура запакована. Виктор обещал встретить в аэропорту и подвести в пункт проката автомобиля, машину он тоже заказал. Перед отъездом заехали Эдик - NT2X и Саша - N2YXA, пожелали удачи. Спасибо, мужики! Аэропорт Kennedy. Сдаю багаж, на этот раз лечу компанией American Airlines; просторный Боинг-747, а так все то же самое: темленькая стюардесса со спасательным жилетом, легкий ланч, *усе добра*. Через три с половиной часа полета приземляемся в Сан-Хуане. Вижу улыбающегося Виктора - KP4PQ и его XYL Ruth - KP4ENJ. Рентую Mitsubishi Mirage. Виктор спрашивает, может включить аварийные огни, все-таки я первый раз за рулем в Пуэрто Рико, мало ли что. Я его успокаиваю: "No problema", а про себя думаю, что после 2-х лет ежедневного вождения по Большому Нью Йорку при недельной норме в 500 миль на своей предыдущей работе, действительно, какие могут проблемы? По дороге заехали в ресторан, пообедать. Виктор рисует схему, как доехать до Салинаса, к кому там обратиться и т.д. Прощаемся. Он с Пабло - KP4SJ приедут завтра, помочь с установкой антенн. *Гуд инфо!* Выруливаю на хайвэй, ловлю на приемник испанскую музыку (а что ее ловить, здесь почти все станции на испанском, Hi!) и - *полный вперед!* Двойной Bourbon straight up, принятый во время обеда, существенно поднимает настроение: Да здравствует Пуэрто Рико! Вокруг

живописная природа, дорога идет среди высоких холмов, покрытых зеленью. Трафик гораздо легче, чем в Нью-Йорке, в основном маленькие японские машины, больших американских практически нет. Водители культурные, с готовностью уступают дорогу, если надо. А в Нью-Йорке самые наглые и бесцеремонные водители (из моего опыта) -



Под солнцем Пуэрто-Рико. Слева направо: Andy, KP3/AA3BG, Pablo, KP4SJ, Ruth, KP4ENJ, Victor, KP4PQ. Май, 1995.

пуэрториканцы. Портит Америка людей - это точно! Дорога до моего QTH заняла около часа. Подъезжаю к воротам. "Добро пожаловать в Альберко Олимпико!" - гласит красочный транспарант. На воротах красуются два предупреждающих знака, по типу дорожных, первый я уже видел - перечеркнутая сигарета - No smoking!, а второй вижу в первый раз - перевернутая зачеркнутая бутылка - No drinking! Очень интересно! Хотя понятно, олимпийские надежды и всякое такое. Прекрасно помню свое спортивное боксерское прошлое, и в мыслях не было ничего, кроме тренировок, ну и там, типа массажа, а тренеры-то как, им без сугреву нельзя. Здесь наверное, все - по другому. Плачу за въезд 1 бак, оформляюсь, все как положено. Двухкомнатный номер, душ и прочее. Трехразовое питание также включено. За все, про все - всего 50 американских денег в сутки. Лепота! В моей карточке записано - "Анди - чемпионат мира по радио на КВ, Нью-Йорк" (Hi!). Провожу рекогносцировку. Можно работать прямо из номера, но в этом случае северное направление, т.е. Европа и Штаты, закрывается горой. Придется лезть на гору, это 2 мили от лагеря, но там все открыто. Между делом осмотрел лагерь. Несколько шикарных спорткомплексов, три бассейна, в одном специальное устройство гонит волну, что труднее было плыть. Везде идут тренировки, основной контингент составляют 18-20 летние олимпийские надежды. Поехал на гору. Крутой подъем в виде серпантина под углом не меньше 50-ти градусов составляет примерно полторы мили. Слава Богу, здесь не бывает снега, иначе не заехать. Какая красота открывается сверху! Прозрачный воздух, куда хватает взгляда - округлые холмы и холмики, покрытые где пальмами, где соснами или какими-то другими деревьями, на них похожими. Вдали виднеется океан. Высота над уровнем океана примерно 700-800 метров, и солнце припекает от души.

Пора приниматься за дело. Достая из багажника машины коробки с антеннами, раскладываюсь. Не хватает рук, но потихоньку справляюсь. В Пуэрто-Рико, как и везде в тропических широтах, темнеет мгновенно, только было солнышко - и сразу ночь. До темноты разложил A3S. Осталось только промерить все элементы, траверсу - и можно

устанавливать на мачту. Но здесь одному не справиться. Спешить особо некуда, завтра пятница, т.е. целые сутки до начала контеста. Вот черт! Заработался и пропустил ужин. Кафе на базе закрыто. Работает бар (безалкогольный!), под зажигательную испанскую кадрили божественные амазонки - будущие звезды мирового спорта "режут" краковяк и прочие танцы. Эх, Анди, и где ж твои 17 лет? Аппетит разыгрывается не на шутку. Пытаюсь у кого-то узнать, как дехать до ближайшего пищеблока. Тщетно. Сажусь в машину, покидаю базу и еду на разведку. Урчание в желудке заглушает работу двигателя, а пищеблока все нет. Ну и глушь, как где-нибудь в Туркмении. Нет, это явно не Рио-де-Жанейро. Под все усиливающееся сосание под ложечкой безрезультатно объезжаю окрестности и поворачиваю назад. Не доезжая примерно 300 ярдов до ворот натываюсь на бар "Фламенго". Под приятную музыку загружаю в желудок что-то острое, национальное, пара-тройка пива, несколько сигарет. За соседним столиком замечаю несколько знакомых лиц. Наставники будущих чемпионов расслабляются, а может проводят тренерский совет? С упаковкой пива под сиденьем благополучно проезжаю КПП и еду прямо на свою горку. Темно, хоть глаз выколи, стрекочут какие-то кузнечики, тропические запахи бьют прямо в нос. На вершине горы, на маленьком пятачке находится подстанция сотовой телефонной связи, небольшой домик, где смонтирована аппаратура, отдельно стоит 40-метровая металлическая мачта известной фирмы "Rohn Tower". У основания мачты висит табличка, на которой написано (вольный перевод с английского) что-то вроде того, что лазить вверх можно только при наличии достаточного опыта, а если опыта недостаточно, то можно запросто шлепнуться на

стальные арматурные штыри, торчащие из незабетонированной траншеи. Учитывая, что 5 лет я отработал мастером-прорабом на монтаже строительных конструкций, лезу наверх. Трайбэндер наверх вряд ли затянешь, но пустить вниз диполя на 80 и 40 метров, как говориться, сам Бог велел...

Утром после завтрака приезжаю на подстанцию, Мам-ма мия!! Оказывается, стройка-то не закончена. Грохочет экскаватор, стучит отбойный молоток, что-то там еще. Моя антенна аккуратненько лежит в сторонке. Знакомлюсь с прорабом. Он знает, что должен приехать какой-то ненормальный радист. Хуан гостеприимен, как и все жители этой страны. Показывает мне свое хозяйство. Мне интересно, все-таки в общей сложности 10 лет оторвал на стройке. Наконец, минут через 15 он меня спрашивает, откуда я родом. Говорю, что китаец. Почему-то не верит. Неужели я не похож на чайниза? Приехали Виктор с женой и Пабло. Работа закипела. Хуан выделил в помощь одного хлопчика и одолжил классную трубу для мачты. За работой время бежит незаметно. Становится по-настоящему жарко. С песней и с шуткой, под грохот различных строительных механизмов, устанавливаем трайбэндер. Рут, жена Виктора, добросовестно снимает все на видеокамеру. Сегодня пятница, Хуан выдает своим хлопцам зарплату и отпускает их домой на 3 часа раньше, но завтра у них тоже рабочий день, т.к. отстают от графика. Сам присоединяется к нам, помогает натянуть диполя. Мачта оказывается немного короче и получается что-то вроде sloper dipoles. Подгонка КСВ, то да се, в общей сложности мне пришлось слазить на башню раз 6 или 7. Ноги гудят, морда лица горит. Наконец все отлажено, аппаратура установлена, до контеста осталось 5 часов с хвостиком. Усаживаемся в теньке кто на чем, отдыхаем, пиво холодненькое. На лбу у Хуана большими буквами виден вопрос - что за псих приехал из Нью-Йорка, с тремя сумками аппаратуры, антеннами и прочая? Как могу, пытаюсь ему растолковать, что к чему, даю послушать трансивер.

Друзья уехали, я тоже возвращаюсь на базу, покушать, принять душ, поспать пару часиков. Гляжусь в зеркало. Оттуда на меня смотрит нечто опухшее кирпично-краснолицое. Лоб и вся лысина опухла, вместо глаз - щелки. И все горит, не притронуться. С тропическим солнцем шутить нельзя! Вспоминаю нашего уважаемого президента - мистера Крицкого - NT2X, что в экспедиции мелочей не бывает. Забыл копейную шапочку и поимел проблему.

Контекст начинается с неприятного сюрприза. Вместо ожидаемого pile up'a на верхних диапазонах только свисты, шорохи и прочий шум. Лишь кое-где слабо слышны станции. Похоже на мощнейшую аврору, но чтоб здесь, в тропических широтах? На 40 метрах немного лучше, хотя приходится выцарапывать буквально каждый позывной. О работе на общий вызов нечего и думать. За первые 10 часов работы провел всего 390 QSO. Внутрь домика прораб меня не пустил, там дорогая аппаратура, не дай Бог, что случится. Так и сижу на маленьком пластмассовом стульчике, такой же небольшой столик с аппаратурой. Прохладно, романтично, комарики жужжат, такие маленькие, а кусаются, как большие. В 8 часов утра приезжают строители, включают все грохоталки, работать невозможно, уезжаю в лагерь. Позавтракал, пошел в бассейн, тот, который волны дает. Через три часа возвращаюсь на горку. Солнце в зените, перетаскиваю все на другую сторону домика и сажусь работать. Со стороны все выглядит довольно дико, идет стройка, рабочие возят бетон, пилят доски, кладут кирпичную кладку, а в центре всех событий какой-то лысоватый человек средних лет с опухшим *фейсом* бордового цвета сидит на стульчике и чего-то деловито стучит на ключе и компьютере. Прохождения нет, вращаю Ягу, янки почему-то идут с Юга, Южная Америка откуда-то с Запада. Под вечер приехали провести Виктор с Пабло. Жалуюсь им на свою судьбу. Скорее бы отработать свои 36 часов и смотреть удочки. Следующая ночь; прохождение так и не налаживается, темп низкий. Единственное утешает, что, видимо, не один я в подобном положении. На 40 метрах, правда, поймал прохождение на Европу; за 2 с половиной часа нарвал около 200 EU. А потом опять тишина. На 80 метрах Штаты идут неплохо, немного Южной Америки да с десяток бамых громких "столбов" из Южной Европы. В воскресенье утром на сорока метрах - приличной проход на Океанию, правда, маловато мощности, но отвечают. Утром в воскресенье Аврора пошла на убыль, трески поутихли и сразу стала идти Европа на 15-ти и 20-ти метрах. Но потерянного времени не вернуть. По окончании теста сразу вижу преимущества использования компьютера: результат как на ладони - полтора миллиона очков. Не ахти, какое достижение, но для походных условий сойдет. В конце концов поучаствовал, получил удовольствие, правда, как говорит одна моя знакомая, "весьма сомнительного плана". Самолет только завтра. Еще куча дел. Надо свернуть стоянку, искупаться напоследок в бассейне, что волну гонит. Как раз вовремя приехал Виктор - KP4PQ. Ломать - не строить. Быстренько разбираем и складываем антенны, трансивер и все прочее по сумкам. Напоследок еще несколько минут видеосъемки, фотокадров. Попрощались с администрацией "Альберко Олимпико", и - вперед, на побережье, в цивилизацию, где принимают к оплате кредитные карточки. Вечером небольшой KP4 - междусобойчик, я выгляжу неважно - лицо, как после недельного загула, с расчесами от комарей - кровососов и с трехдневной рыжей цетиной, но с удовольствием участвую в мероприятии. Виктор произносит какой-то тост на испанском языке, все хлопают и смеются, наверное надо мной. В переводе на английский Павлуша - KP4SJ объясняет, мол, так и так, учитывая мой "героический подвиг" - двое суток на вершине горы под палящим солнцем и что-то там еще, президент PRARL - пуэрториканской радиоловительской лиги Pablo Soto - KP4SJ объявляет о принятии в члены лиги товарища AA3BG. Пуэрториканский ром действует на AA3BG безотказно. Дарю родной лиге трехэлементную A3S, но прошу, чтоб записали в члены под белорусским позывным - EW1AR. Предложение принимается, уровень рома в крови повышается.

Пуэрто Рико - Любовь моя! I will be back again!

Автор благодарит за помощь в подготовке и проведении этой мини-экспедиции членов RSRCI - Сергея-AA8OT, Эдварда - NT2X, Ромео - AH0M, Сашу - N2YXA, президента HRO "Большого Боба" - W6RJ и "Брата Джона" - K1AR.

A. Счислёнок - AA3BG/EW1AR.

* * *

Мы продолжаем публиковать очерк президента клуба Эдварда Крицкого NT2X о его экспедиции на острова Тихого океана и Японию в 1989 г.

Э. Крицкий (NT2X).

Хождение за два моря.

Поездка по островам Тихого океана и Японии.

Ноябрь, 1989г.

(Продолжение).

В моих поездках по городу Toshi, конечно, не мог меня сопровождать, но Take, JL1BLW, выкроил время, чтобы показать мне некоторые места. На мой взгляд, Токио не отличается архитектурными красотами (это в тех частях города, где я был). То есть, имеется downtown - деловой центр с высотными современными зданиями. Но я имею ввиду скорее тот шарм старого города, подобно Парижу, Риму, даже Ленинграду. Есть изящество "функционального" градостроительства - удобно, прочно, надежно, но без излишеств. Downtown напоминает, пожалуй, любой деловой центр в Сев. Америке или еще где-то. Частные жилые дома особо не различаются, есть некий средний образец, стандарт, и от него и пляшут, лучше или хуже - по деньгам. Порой я ловил себя на мысли, что, если не обращать внимания на надписи, левостороннее движение и ландшафт, я мог бы решить, что я где-то в США, в небольшом городке. Токио слишком велик, чтобы его полностью посмотреть, да в этом и нет необходимости. Я успел побывать в новом районе Shinjuku, в старом - Asakusa, побродить в Ginza и попасть на всемирно известную Akihabara. Очень сожалею, что не попал к Императорскому дворцу, но, видимо, в другой раз.

Shinjuku - это новый район города, должно быть, гордость современного градостроительства. Широкие чистые улицы, много зелени, большие магазины, начинающиеся уже в метро. Огромная эстакада около метро напоминает подъезд к большому аэровокзалу. Люди, люди, люди. Море мужчин и женщин, спешащих на работу. Широкий, залитый светом подземный переход, где, наверное, никогда не прекращается движение людского потока. В Shinjuku расположены самые крупные и современные отели города. В вестибюле Hilton'a всё те же деловые люди с озабоченными лицами, группа шустрых молодых людей в хороших костюмах, приехавших явно из США по делам бизнеса. Можно представить, что это не простые сотрудники американских компаний - в Японию просто так не посылают. По рассказам знаю, что вести совместные дела с японцами очень сложно - тут и различия в подходе к ведению дел, и различия в культуре, этикете, и чисто процедурный подход японцев к решению проблем.

Высотные здания вокруг построены с учетом сейсмичности. Небоскребы (те, что я видел), состоят как-бы из 3-х секций, при подземных толчках они качаются, но не падают. Дома в 40-50 этажей - обычное дело. На первых этажах зданий банки, переходы, галереи, бесконечные ряды магазинов, ресторанов, кафе. В самих зданиях расположены конторы всевозможных частных компаний, а на верхних этажах - снова магазины и ресторанички. Когда сидишь у окна на 40-м этаже, то вид открывается захватывающий - улицы и дома внизу до самого горизонта. В таком месте мы встретились с Yuzo, JR1WYB. Yuzo прекрасно говорит по-русски и является автором русско-японского радиоловительского разговорника, напечатанного в Союзе издательством "Инфотех". Я привез ему экземпляр и попросил о встрече заранее. Он очень милый человек и

владеет русским настолько хорошо, что я как-то с трудом воспринимал его как японца. Его английский не менее хорош, поэтому мы попеременно переходили с языка на язык без всяких сложностей. Приносятся sushi - это сырая рыба с рисом, обёрнутая в бумагу из водорослей. Подаётся даже не на тарелках, а на крошечных деревянных столиках-подносиках. Всё это отправляется в рот палочками и запивается зелёным чаем.

Тепло прощаюсь с Yuzo, он скоро будет в США, надеюсь встретиться. По дороге в метро какая-то девушка на улице подаёт мне жестяную баночку и какой-то буклетик. К тому, что на улицах Нью-Йорка раздают кучу всяких листовок, зазывая в магазины, я уже привык, иногда бывают образцы сигарет с рекламой от табачных компаний. Но жестянки? Оказалось - кофе. Сладкий, крепкий, с молоком, очень вкусный. Японцы пьют очень много кофе и борьба за клиентов, видимо, не шуточная.

Вечером того же дня в этом же районе у меня назначена встреча с Task'ом, JE1CKA. Task известен как первоклассный контекстмен, участник многих тихоокеанских экспедиций, президент JCCC (Japan Crazy Contesters Club). JCCC состоит из радиолюбителей со всей Японии, у них около 200 человек (примерно столько же в YCCC). Перед поездкой в Японию мне пришла в голову мысль - а что, если установить дружеский контакт с коллегами, между JCCC и YCCC? С благословения моего клуба была изготовлена специальная переходящая памятная доска с литым клиппером (быстроходным парусным судном), символом YCCC. По замыслу, такая доска должна вручаться лучшему индивидуальному оператору, победившему в обоих турах ARRL Contest'a и обоих турах All Asia. Каждый год будет определяться победитель и его позывной гравироваться на металлической табличке на обратной стороне доски. Идея переходящего приза "Travelling plaque" всем пришлась по душе. Ну и, конечно, была надежда, что наш дружеский жест будет по достоинству оценен (зная японские обычаи) и мы тоже станем обладателями "переходящего приза". С Task'ом встречаемся и решаем провести вечер в китайском ресторанчике (это в Токио-то!). В Нью-Йорке таких мест много, туда люди идут посидеть после работы, пообедать или поужинать, там дешево, обычно многие места такого рода обслуживаются членами одной семьи. Место, в которое мы попали, отличалось современной отделкой, с китайскими драконами и улыбающимися длиннобородыми китайскими старичками на картинах. Вокруг - ковры, зеркала, мягкий свет, уютные столики. С Task'ом интересно поговорить, он побывал в разных странах, участвовал и побеждал. Контекстменам всегда есть о чём побеседовать. Сам он хотел баллотироваться в JARL, но ему что-то помешало (или кто-то), и его забаллотировали. Вообще, он сейчас требует справедливости, и даже (по слухам), пытается судиться с бюрократами. В отличие от спокойных и невозмутимых японцев, в нём чувствуется неукротимая энергия. Если я правильно понял, он не боится стоять особняком от "коллектива", идти наперекор "общественному" мнению. В США такие качества, скорее всего, приветствовались бы (в разумных пределах), а здесь вызывают некоторое неодобрение у его знакомых.

Ночной Токио очень красив. Широкие авеню залиты огнём переливающихся реклам всех цветов, реклам, занимающих целые здания. Яркие красные, синие, жёлтые и зелёные, причудливых форм - такого в Нью-Йорке нет. Потоки машин, толпы пешеходов, движение, коловращение, свет. По такому городу хочется просто ходить, заглядывать в витрины, рассматривать спешащую публику, пожирать глазами, впитывать чужую, интересную жизнь. Ощущение, что это "что-то не то", не твоё, не проходит, но беспокойства не вызывает. Ты всего лишь зритель, которому нетерпится пройтись по залитым ярким светом площадям и улицам, закрытым для транспорта, там, где открыты бары, кафе, магазины, ресторанчики. Под покровом относительной темноты разные сомнительные заведения прямо на тротуаре расставляют свои рекламные щиты - посетите, не пожалеете. Американское влияние всё-таки ощущается. Токио внимает огромным

рекламным щитам с афишами последних американских фильмов. Удивительно наблюдать знакомые лица актёров рядом с иностранными письменами. В США японских фильмов широким экраном не показывают. На остальных рекламных щитах иногда попадаются забавные сюжеты. Например, на одном я видел Наполеона-японца на поле битвы, утверждавшего, как было мне переведено), что "если будешь кушать вот эту вермишель, то выиграешь любое сражение". Попадаетея и такая реклама - "Clean up, Japan", лозунг, призывающий к чистоте и так чистого города. В Нью-Йорке, откуда этот лозунг явно был заимствован, он звучит "Clean up, NY", да и звучит куда более актуально, поскольку чистотой тротуаров столица мира не отличается. На перронах метро постоянно попадаются стенды с репродукциями детских рисунков - просто целые выставки! В застеклённых, ярко освещённых витринах, в подземных переходах, гордо рекламируется последняя новинка японской компьютерной промышленности - "Town's", персональный компьютер с ROM на лазерном диске. Подробности мне пока неизвестны. (Пять лет минуло - CD ROM теперь есть почти во всех компьютерах! Без него уже не обойдёшься! - *Ред.*)

Мой следующий поход был в район Asakusa, или, как произносят японцы - "Ас-куса". Это историческая достопримечательность, старинный храм, наподобие Nikko, но поменьше, и находится он в самом городе. Вместе с JL1BLW, Take, повторяем церемонию - бросаем пожертвования, дёргаем за верёвку большого бубенца и дружно просим у неба "победы в соревнованиях и удачного путешествия для меня". Take платит за предсказание будущего себе, берёт бумажку и долго чертыхается, что-то там оказывается не то. Я не люблю загадывать будущее и не испытываю судьбу. Перед храмом снова вижу жаровню, источающую пахучий дым. Вдыхая его, каждый думает и мечтает об исполнении чего-то сокровенного. Длинная улица, ведущая к храму, закрыта для транспорта. Обе стороны её занимают лавки, лавочки, стенды - раздолье для туристов. И чего тут только нет, в этой, уходящей в бесконечность галерее сувениров: брелки, кимоно, тельняшки с японской символикой, самурайские сувенирные мечи и повязки на лоб с изображением красного японского солнца и иероглифов "ичибан" - "номер 1", т.е. мы - первые. Идея мне нравится, с такой повязкой хорошо выступать в соревнованиях, своим грозным видом призывая коллег показать всем, где раки зимуют. Есть здесь и причудливые маски из папье-маше и дерева, они отпугивают злых духов и приносят добро "сему дому". Глаза разбегаются от красок, форм и размеров, кимоно ярких цветов, длинных, до пола, и коротких, платки, изделия из дерева тонкой работы, игрушки, куклы в национальной одежде внутри стеклянных кубов - хороший подарок, могущий украсить любой интерьер. Всего этого ни осмотреть, ни запомнить я просто не мог - глаза разбегались. Цены недешёвые. Продавцы в лавочках по-английски хоть немного, но говорили, можно было объясниться. Туристов почти не было видно, была, правда, какая-то международная группа, видимо, участники конференции, с бирками на пиджаках и платьях. Take после всех хождений здорово проголодался и предложил зайти в хороший ресторанчик неподалеку. Рестораны вокруг обычно полупустые, а тут очередь, хвост загибается на улицу. Оказывается, здесь очень хорошо готовят копчёного угря, и местные жители с удовольствием его посещают.

Продолжение в следующем выпуске Бюллетеня.